

此 如

勁 精 汪



SO THIS IS WANG CHING-WEN

# 獻給陣亡將士之靈

TO THE FIGHTING DEAD



中華全國漫畫家抗敵協會編印

EDITED AND PUBLISHED BY CHINESE CARTOONISTS ASSOCIATION

# 序

這一本畫冊，並不想當做給汪精衛照的鏡子，鏡子是給人照的，至於不屬於人類的動物，不會感到興趣。

印行這本刊物，也並沒有想把牠一罵倒的意思，罵他的人太多了，二十世紀的厚臉皮，笑罵在他是毫無感覺的。

也用不着作爲向大家宣傳而刊印這本刊物，大家所知道的汪精衛，比我們能描寫出來的更深刻萬倍。

全國，全世界擁護正義的人類都在譏刺他，那瑟縮泥塗的小蚯蚓啊！這一本畫冊祇是代表着人們在一個時代裏頭共同的憎恨——這祇是歷史痕迹的保留。

所謂好的藝術，就在能够留住歷史過程的一段面，而且代表着大多數人類，正真的喜怒哀樂，而漫畫這一種藝術，則不外以丑角的姿態，使所表現者更深刻和更動人。

這永遠不能磨滅的，光榮偉大底抗戰史中的一點污穢，將永遠留着，從正而去看，這本刊物是用錢條的藝術來刻畫這歷史之一頁的。換一個看法，則這可憐的丑角既然一定要獻醜下去，我們——以藝術工作者的地位，自然應該給他勾出一張更滑稽動人的臉譜。

閱讀本書的時候，請不要忘記本書的主角不過是抗戰陣營中可憐的投降妥協者之一個代表人物，人們所唾棄的不止一個汪精衛，凡是漢奸與破壞抗戰的份子，都將爲人類正視底眼光所發現，並加以打擊的。

94.8.15  
434.49



作字光張

By Chang Kwang-yu

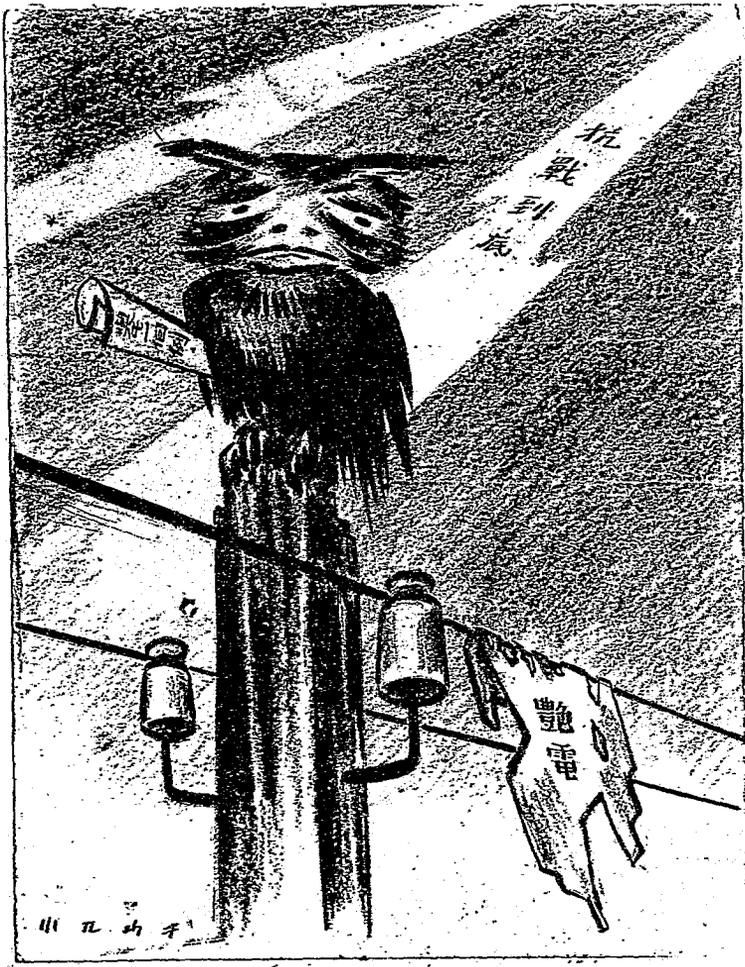
# 示啓的史歷

The Historic Mission



63317





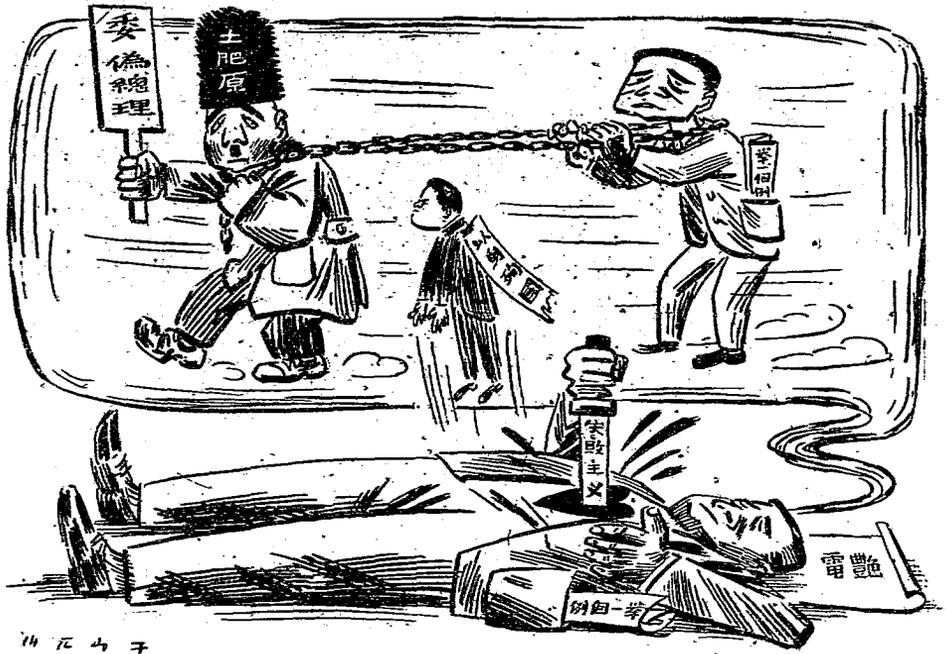
作宇光張

By Chang Kwang Yu

鳥舌曉

A. Queer Bird

國立中央圖書館藏



子山元

· 作字光張  
· By Chang Kwang-ye

死心於大莫哀  
Death of the Heart is  
Saddest of All

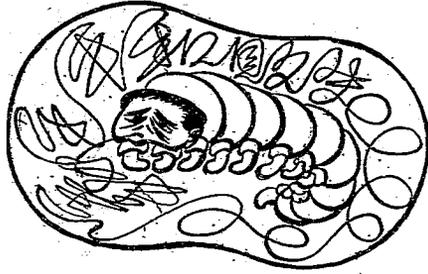
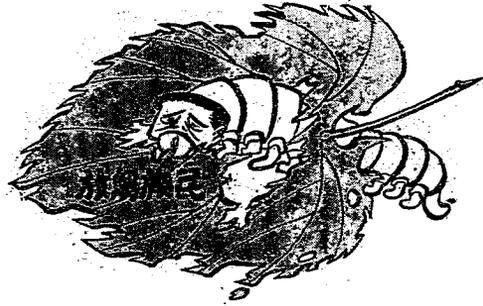


作字光張

By Chang Kwang-ya

魂遊一州廣

A Traitor's Inferno



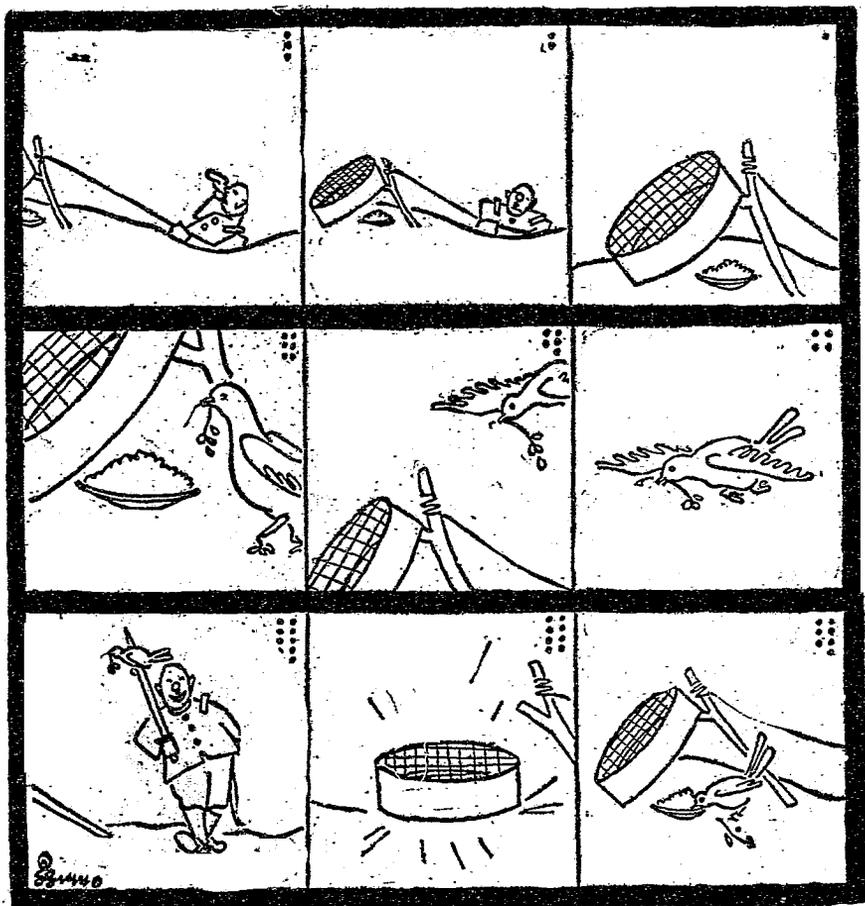
了種了變

Three Stages of a Traitor's Metamorphosis

作字光張

By Chang Kwang-yu

一九四一年



作 鼎 黃  
By Huang Ting

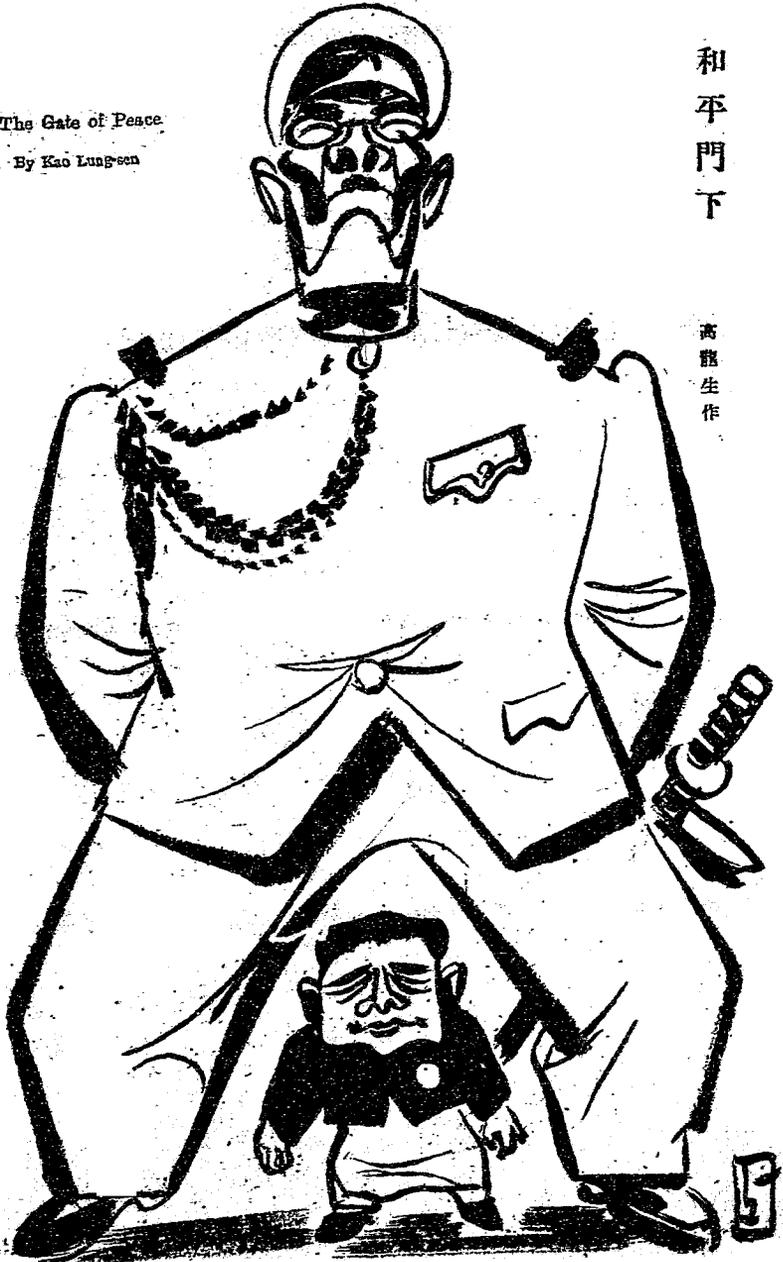
平 和 獵  
Fishing in Troubled Waters

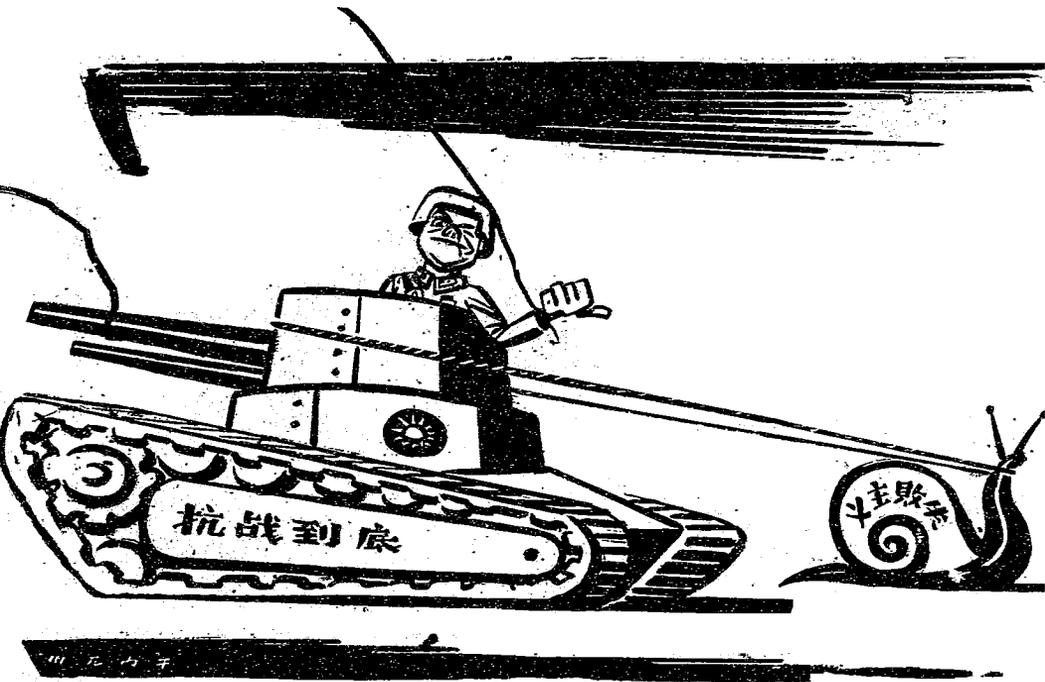
The Gate of Peace

By Kao Lung-son

和平門下

高龍生作





作字光張  
By Chang Kwang-yu

想妄的牛蝸  
A Snail's Fantasy



作字光張

By Chang Kwangyu

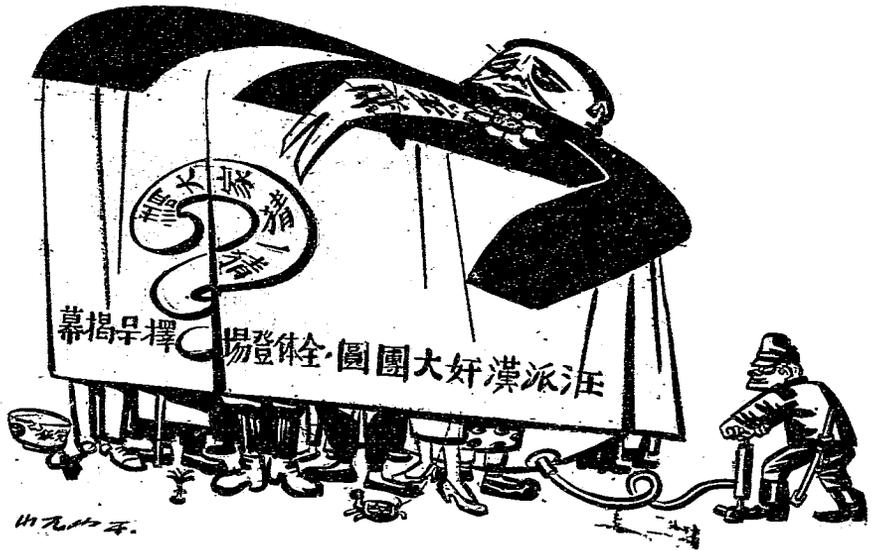
The Poisoned Apple



張光字作  
By Chang Kwaogyu

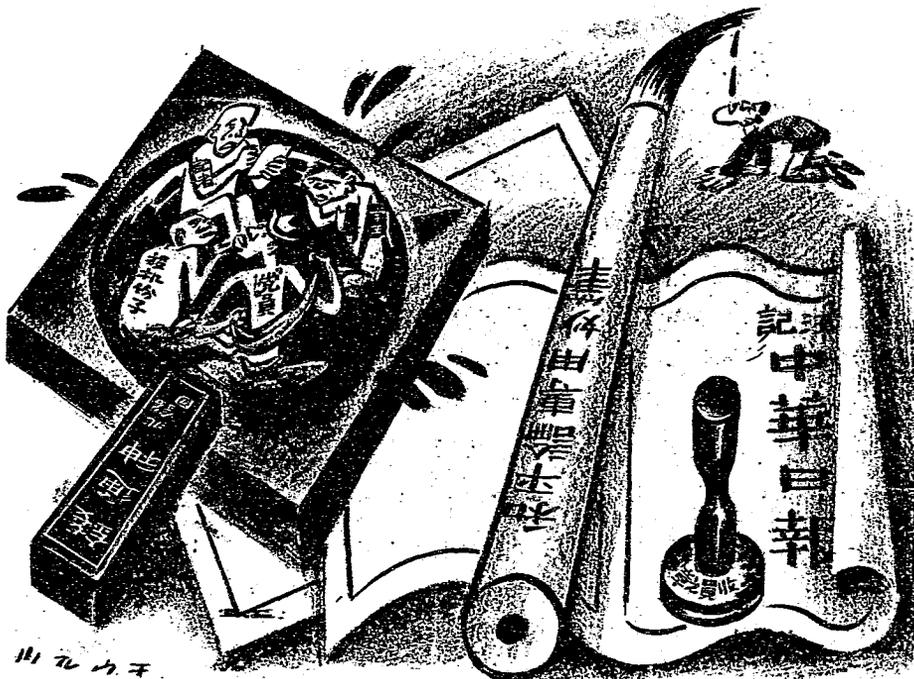
潘金蓮與武松

Pan Ching-lien and Wu-Sung in Modern Guise



作字光張  
By Chang Kwang-ya

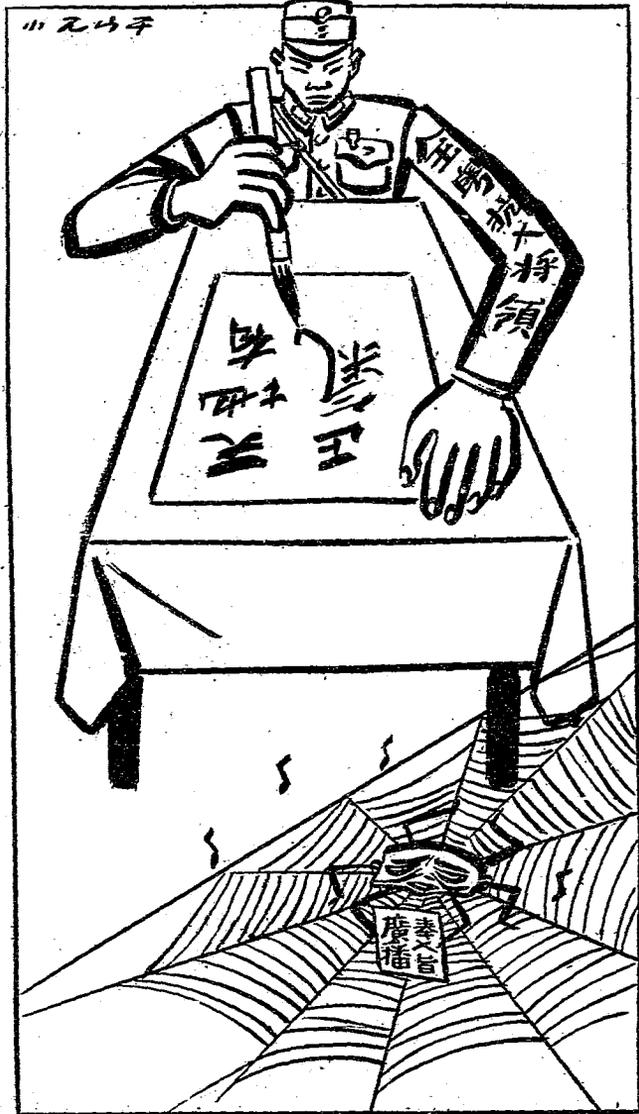
氣打再  
Inflating the Balloon



作字光華

By Chang Kwang-yu

Corruption of the Pen



張光宇  
By Chang Kwang-yu

陰暗的屋角  
Spider in the Web

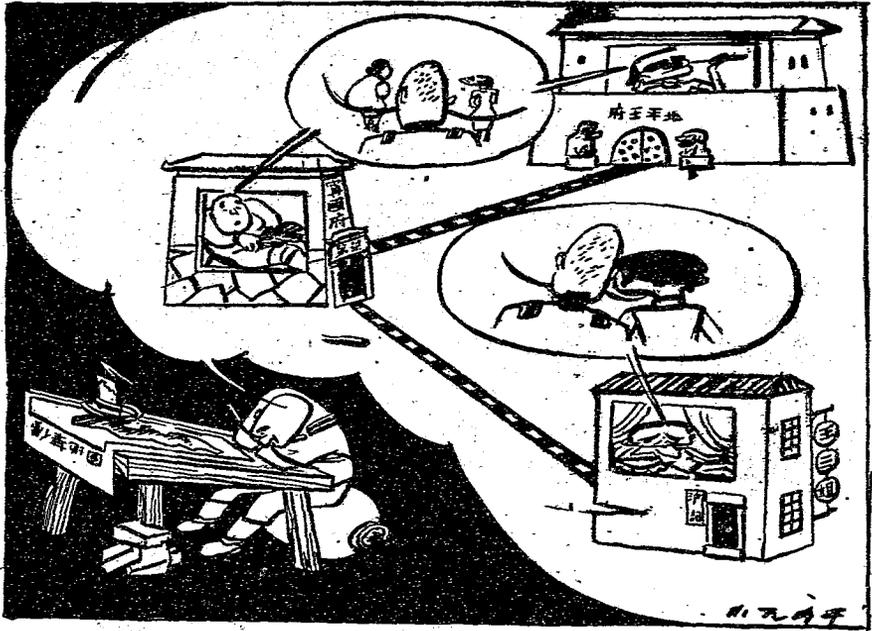


張光宇作

By Chang Kwangyu

小盆景

What a Pot of Flowers!



作字光張

By Chang Kwang-yu

夢異樓紅

Dream of the Red Chamber

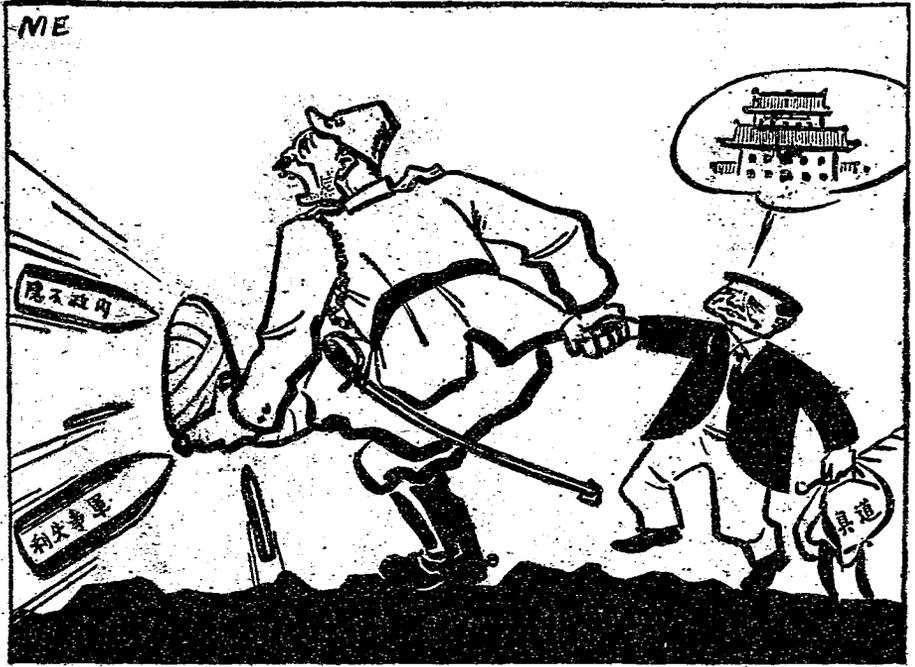


作字光張

By Chang Kwang-yu

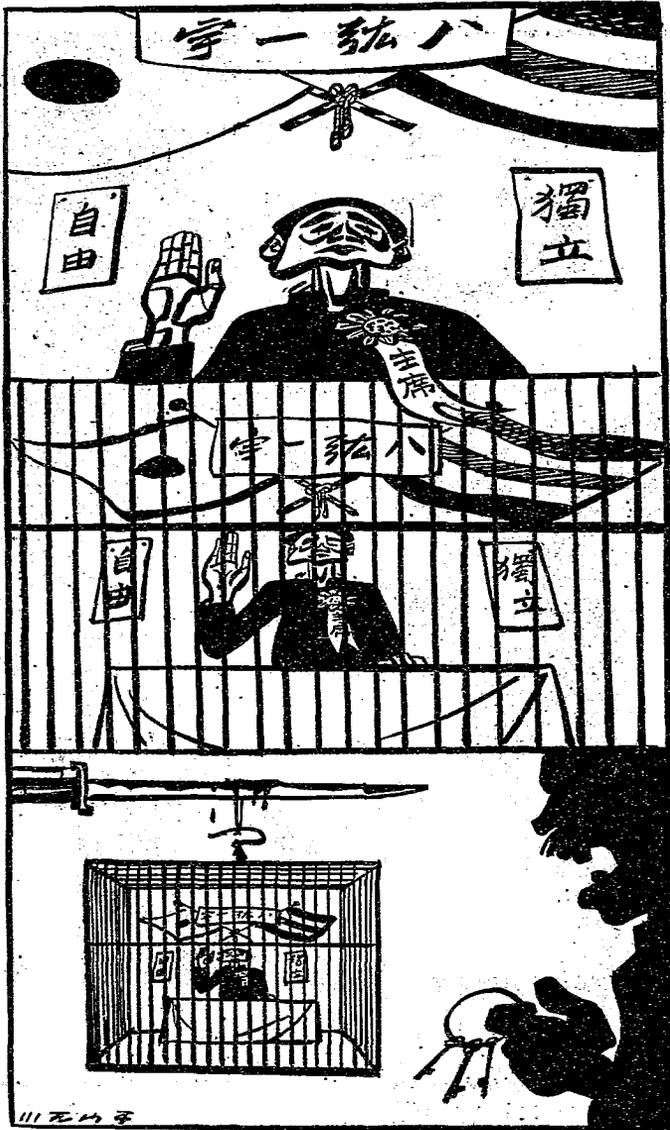
也婦媚小這，說娘大王  
！了來台舞天露起搭然居

A Street Singer



作 穰 文 隆  
By MI Wen-huan

無 法 登 台  
On to The Stage



作字光張  
By Chang Kwang-yu

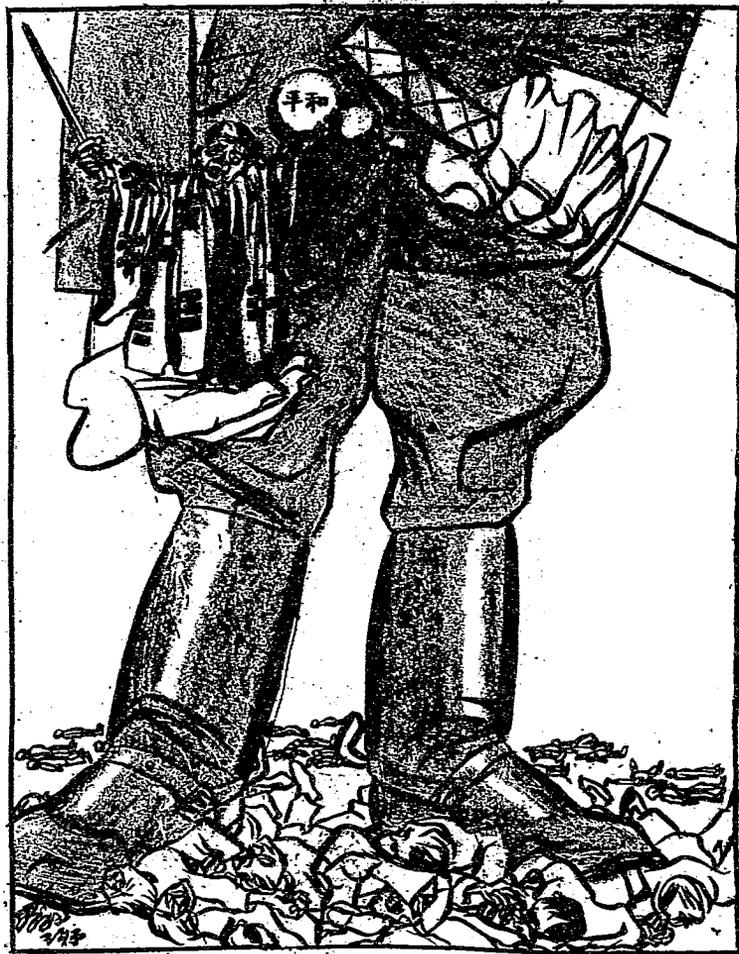
了到日頭出爲以他  
A Bird in a Gilded Cage



周令劍作  
By Chou Lingtsou

加冕禮

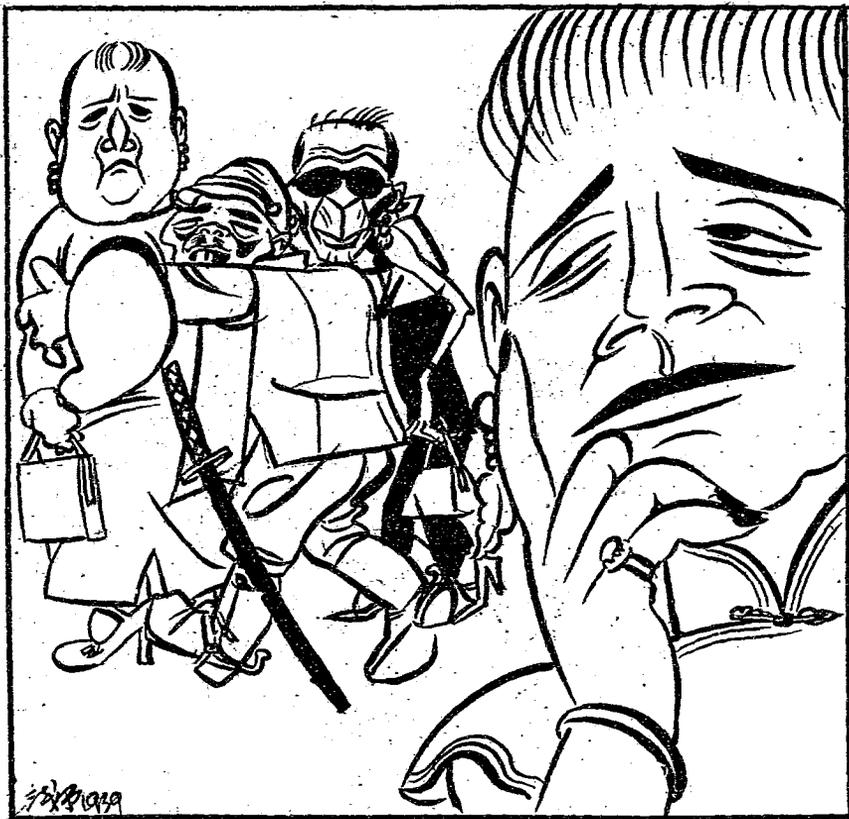
The Coronation



作于淺葉  
By Yeh Ch'iao-ya

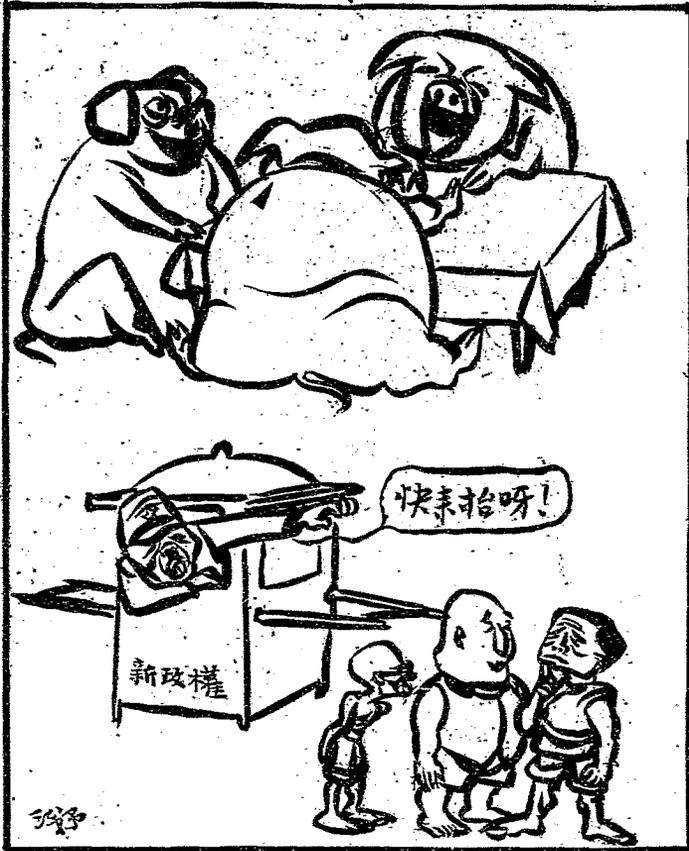
得不等爾：辭有喃喃中口師天張  
！魔妖箇這走驅我待，念邪存稍

The Modern Sorcerer Practising his Magic



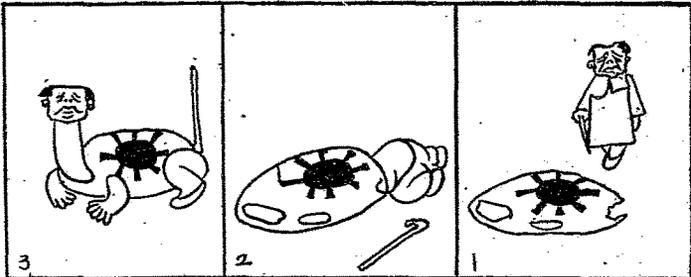
作于淺葉  
By Yeh Ch'ien-yu

醋  
Green Eyes



作于淺葉  
By Yeh Ch'ien-yu

談會海上與議會高青  
Three Little Pigs



作詞·揚  
By Yang Kot

龜變人小  
Evolution of a Turtle



作字光張  
By Chang Kwangyu

「導嚮」劇幕獨  
"The Girl Escort"—A One-Act Play.



作于淺萊  
By Yeh Chien-yi

價代  
Quid Pro Quo

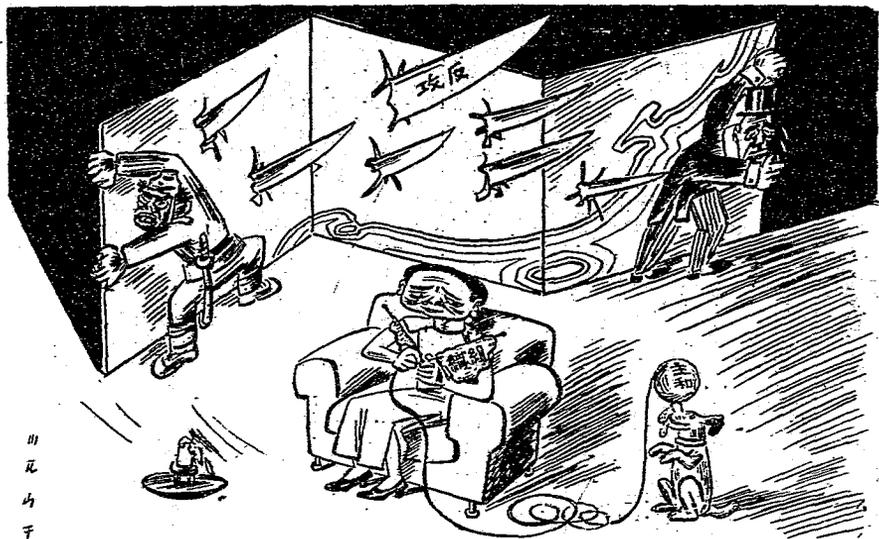


作字光張

By Chang Kwang-yu

台後台前

Back Stage and Front Stage



作宇光張  
By Chang Kwang-yu

閨煩的娘三王  
Madame Wang's-worries



作 鼎 黃  
By Huang Ting



(2)



(1)



(4)



(3)

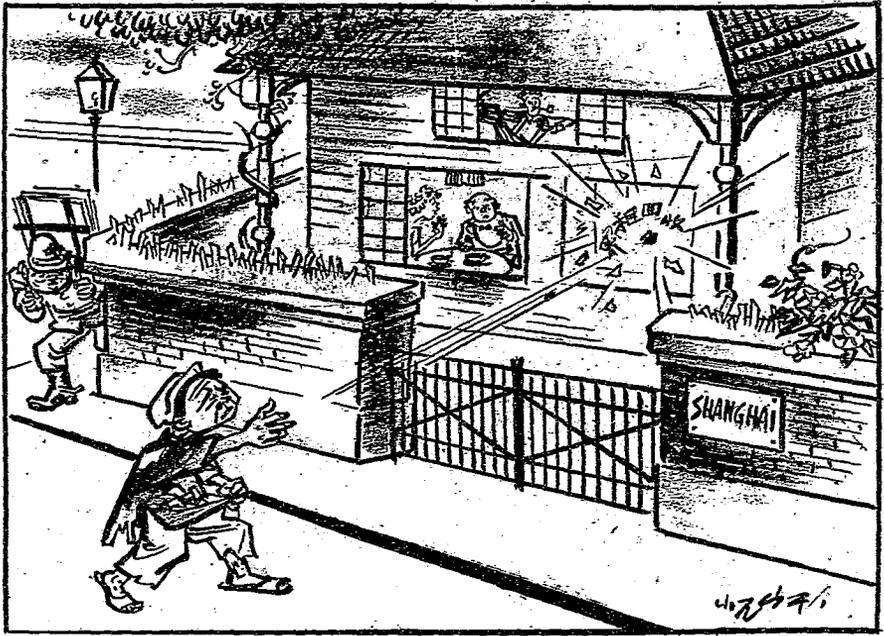
作亞所余  
By Yu Soa



作子淺柔  
By Yeh Ch'iu-yu

權政區

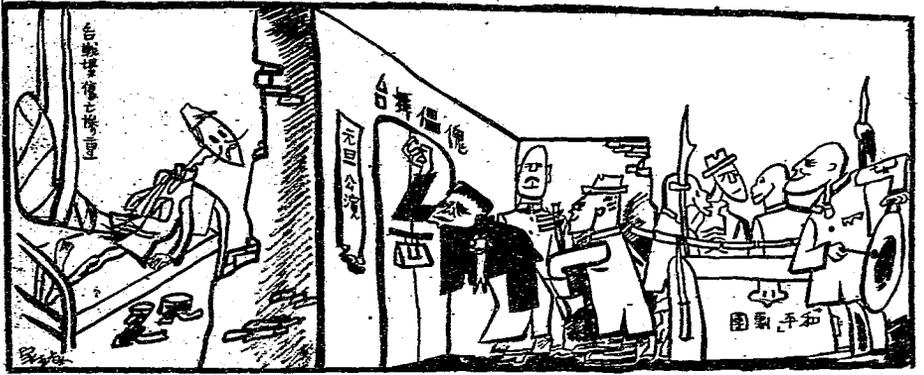
Wang Ching-wei in "Wonderland"



作字光張  
By Chang Kwang-on

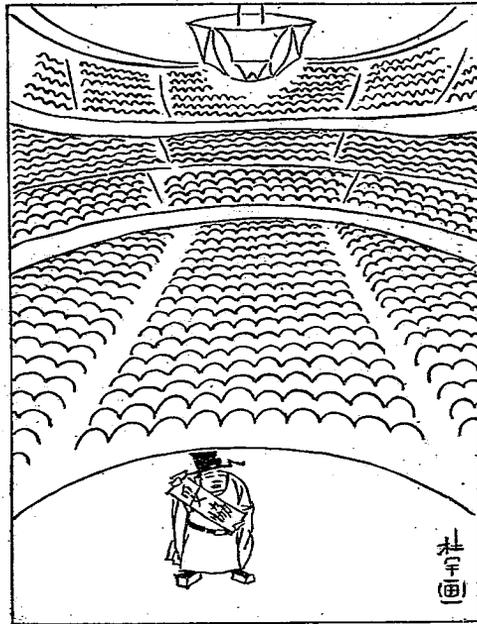
者 璃 玻 配 與 子 石 飛

A Street Singer



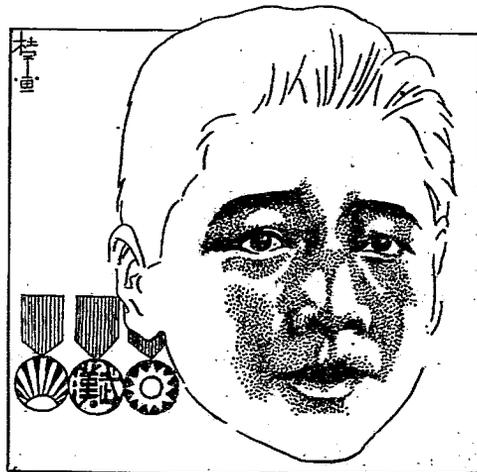
和平劇團  
The "Peace Dramatic Troupe"

鄒家鎮作  
By Cheng Chia-chen



An Actor before an Empty House

場 登



作 宇 杜 但  
By Tan Tu-yu



作子淺葉  
By Yeh Ch'ien-yu

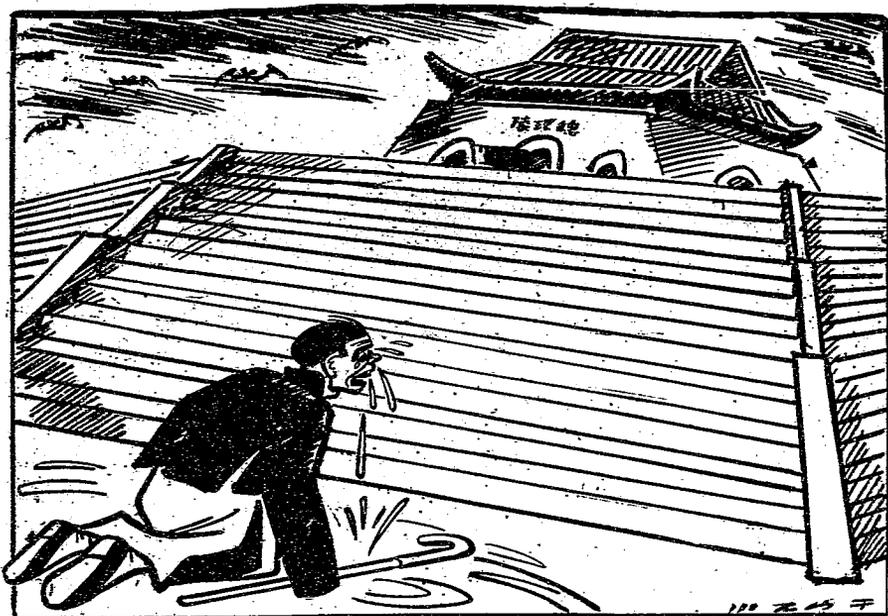
課一第的序秩新亞東  
The First Lesson of the New Order in East Asia



一九四〇年

作字光顯  
By Chang Kwang-yu

賓 香  
Champagne



Wang Ching-wei at Dr Sun's Mausoleum

By Chang Kwang-ya

流大前墓陵山中在衛精汪  
 之天在理總丁動感於終，淚眼  
 ，了哭用不」：道說他對。靈  
 地空境留你眷，前墓我在來將  
 對一婦夫賢你籌會人有保担，  
 的寂岑我破，下地隨長，像鐵  
 「……去…去！罷去！」

作字光張



海

作于逸業  
By Yeh Ch'ien-yu

陵 謁  
Paying Their Respects to, Dr. Sun



作于淺柔  
By Yeh Ch'ien-yu

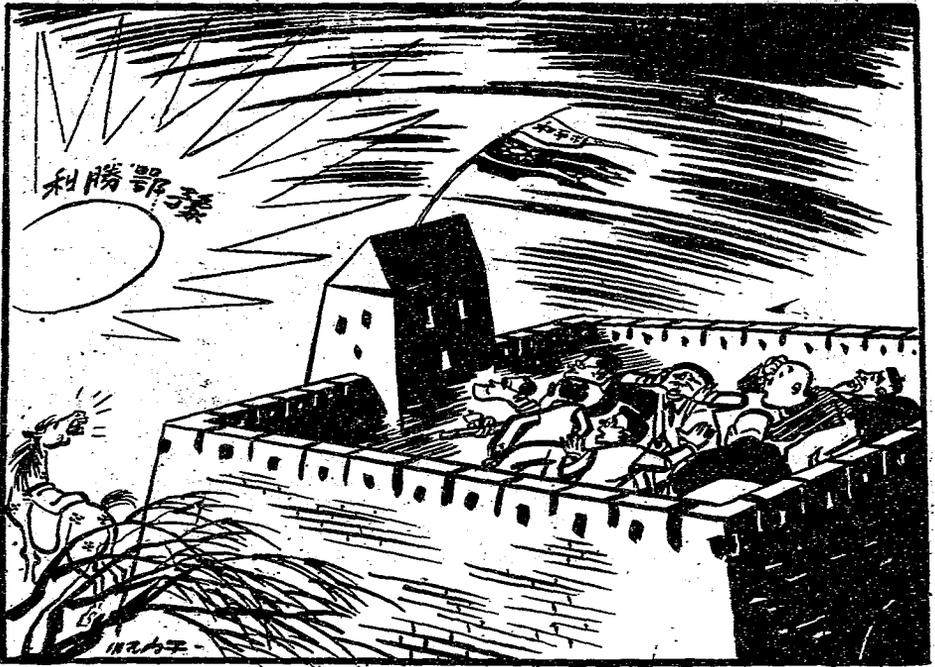
！有！敏克王！有！志鴻梁！有！銘兆汪  
……！有！狗阿！有！貓阿！有！海佛周

The Roll Call



作字光張  
By Chang Kwang-yu

尚和袋布  
What a Buddhist Monk!

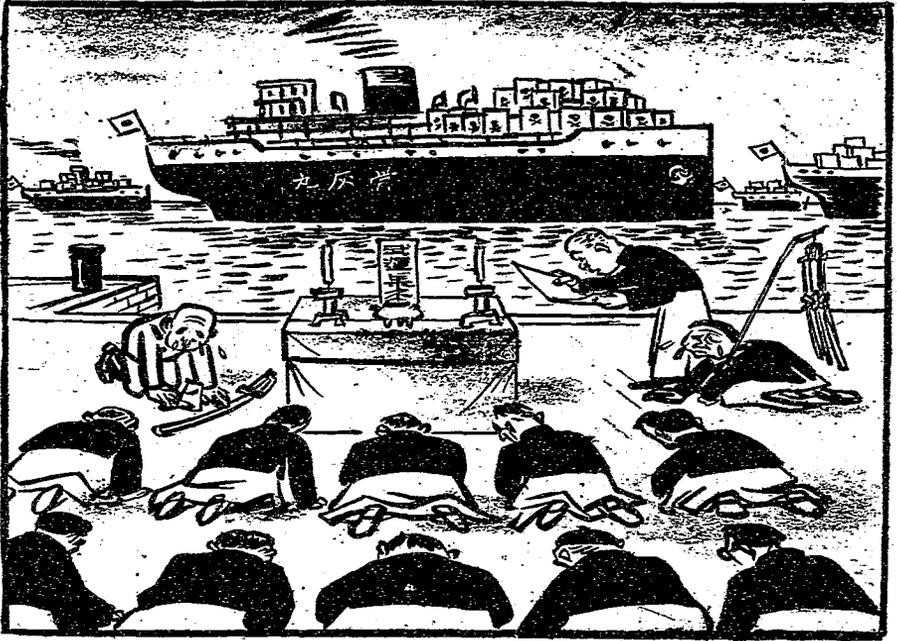


作宇光張

By Chang Kwang-yu

頭城哭醜群，休氣皇陵金

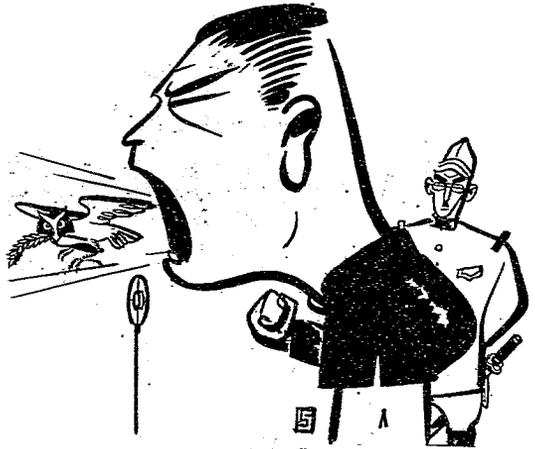
On the Nanking City-wall



作字光張  
By Chang Kwang-yu

江 長 祭  
Offering Sacrifices to the Yangtze River

合結度強  
"Intensified Union"



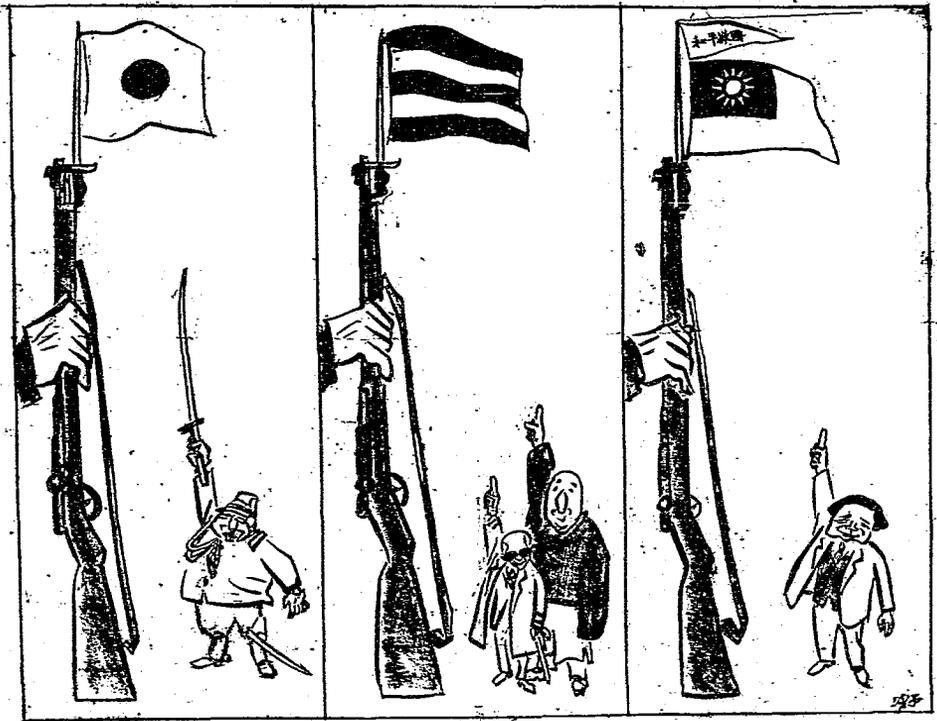
！在！家！汪  
The Loud-speaker

「軍墓」以海汪李盡忠盡  
圖葬合祔母共與灰骨和混  
The Double Burial.



作生龍高

By Kao Lung-sen



作子挽策  
By Yeh Ch'ienyu

都還到新雜時臨從  
Evolution of Wang Ching-wei's Flag

# 腸心辣毒的衛精汪

Wang's Cunning Deed

作 黃 振 沈

By Shen Chen-hyang



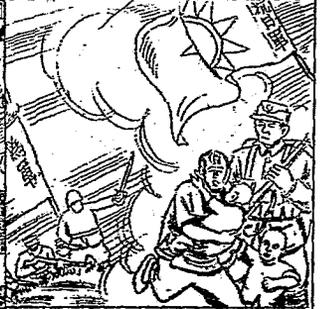
① 汪逆借得甘心賣國求榮做日本強盜的走狗貪官或國賊。



④ 在戰區汪逆支持土匪豪紳賣官污吏統制禍害無窮害民。



③ 汪逆高唱三民主義成立偽政府收買實地偽政攻勢逼人。



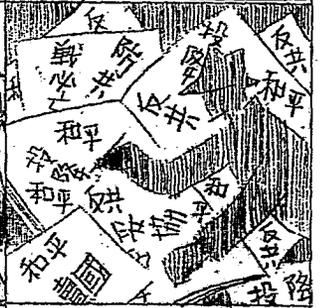
② 汪逆收買土匪組織偽軍幫助敵人來進攻抗阻軍看殺民家。



⑦ 堅持團結抗戰實行民主政治實現三民主義為冷靜辯計。



⑥ 汪逆收買一七編化頑固反動份子製造軍機企圖拆散團結。



⑤ 隱藏汪逆散佈和平投降反共誘導奸理論虛謀破壞抗戰。



作于淺葉  
By Yeh Ch'ian-ye

哀悲的民籍本日華  
The Sorrows of Would-be Japanese



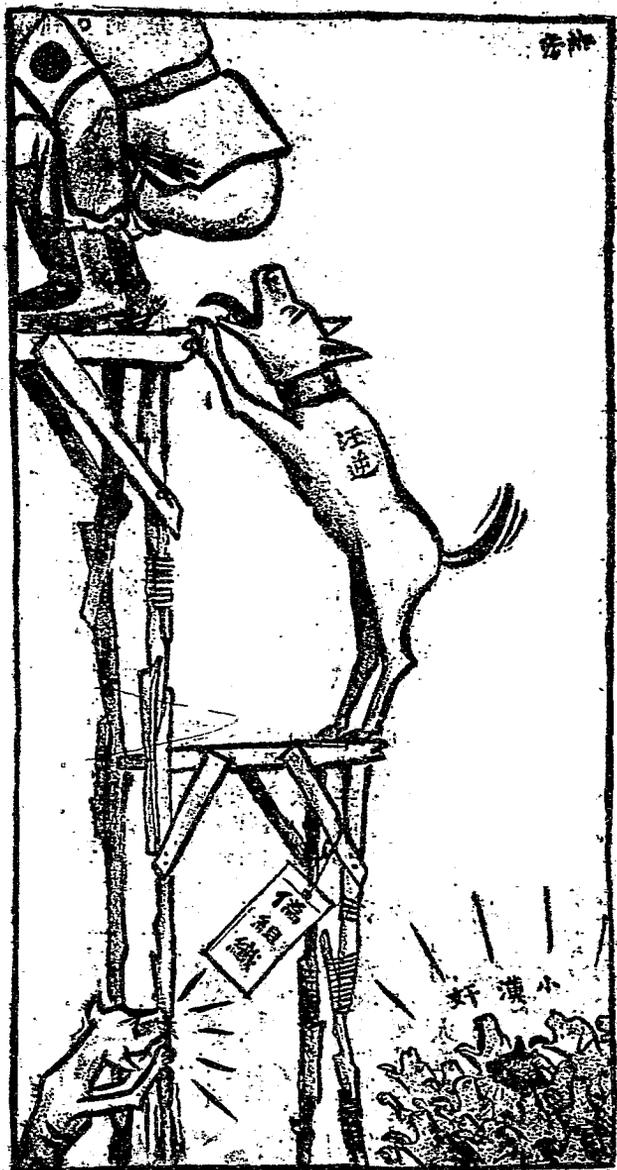
張樂平作  
By Chang Leh-ping

拙辱我五十年文化  
A Gross Insult to Chinese Culture



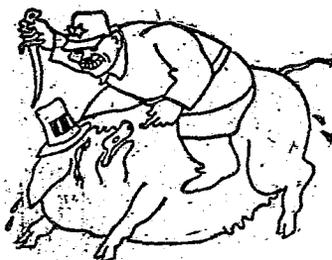
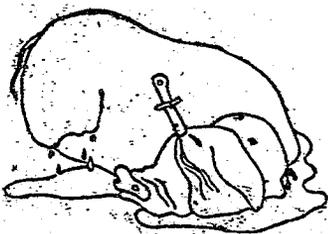
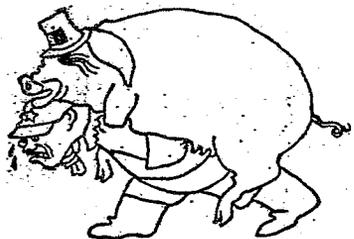
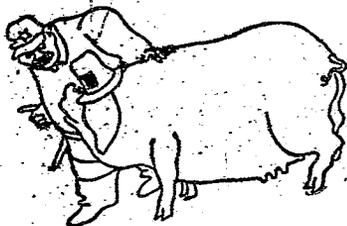
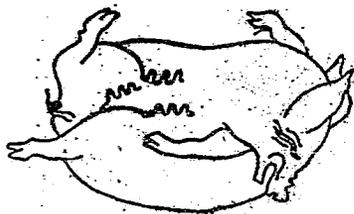
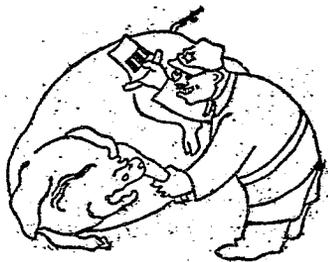
張樂平作  
By Chang Leh-ping

汪逆姿態種種  
Four Faces of Wang Ching-wei



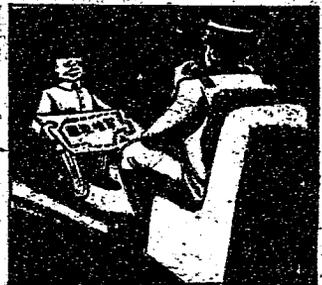
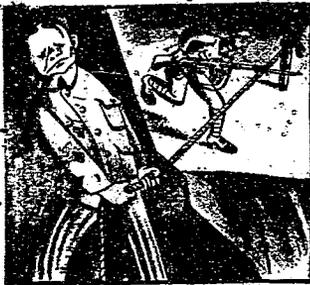
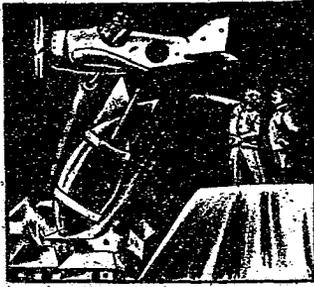
待等  
A Waiting

作非夢  
By Mai Fei



作 崖 西  
By Hsi Yai

場 下 的 奸 漢  
The Downfall of a Puppet



打大奸精  
殺漢汪衛

Down With the  
Arch-Puppet

· 冰 凍 兄 作 ·  
By Miao Ping-hsiung



作偉特  
By Teh-wei

緊捆一比要捆一，結團·結團

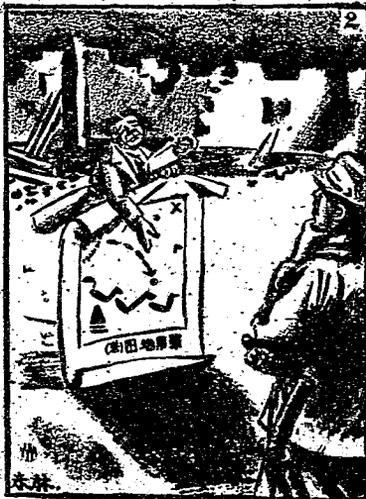
Unión, Union Now

# 汪精衛 十大罪狀

Ten Deadly Crimes of Wang Ching-wei.



1 汪精衛用國民黨名義作特權



2 汪精衛防國大計

連柔漫畫集·體製作

A cartoon serial by various cartoonists.



5 5 寒冰兄作 5 妄改主義之企圖歌屬



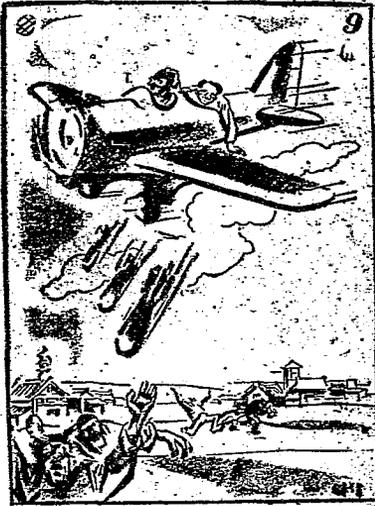
3 3 未林作 3 破壞團結之引狼入室



6 6 貢茅作 6 降陣總編、總裁、合血噴人



4 4 宣文傑作 4 受欺利用之組偽權



特偉作 民平我炸·標目示指 9



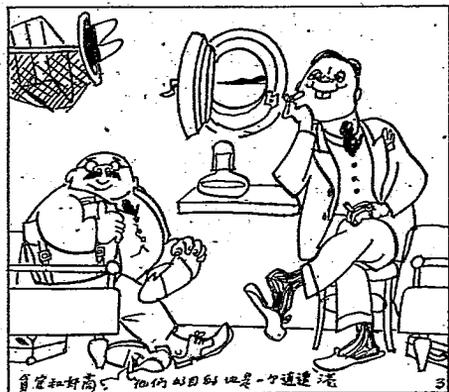
黃茅作 論認發大·章報買收 7



特偉作 榮求國賣·族民我滅 10



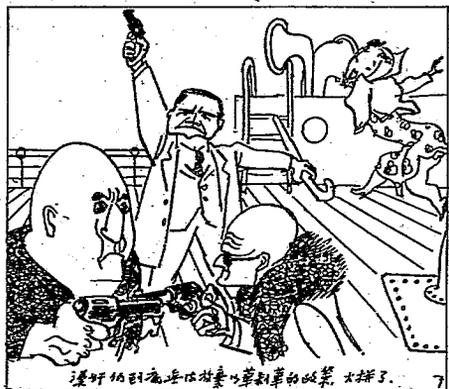
文傑作 士志我殺·手毒施大 8



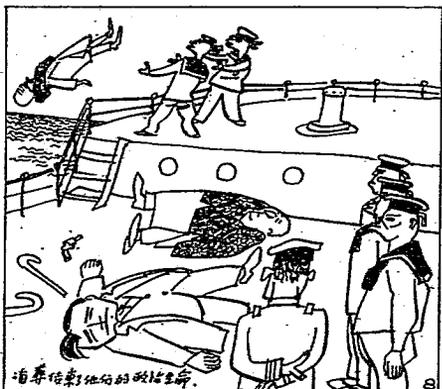
肖定和舒高：你们的目的是——少建台湾



新的社会机构 阻塞了这些实际的活动发展。



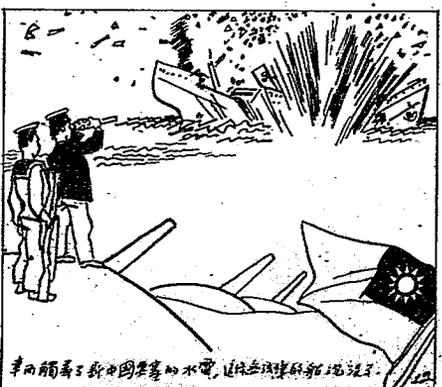
溪好仍到底 正在接受以革命军的政策 大拼了。



自暴自弃了他们的政治生命。

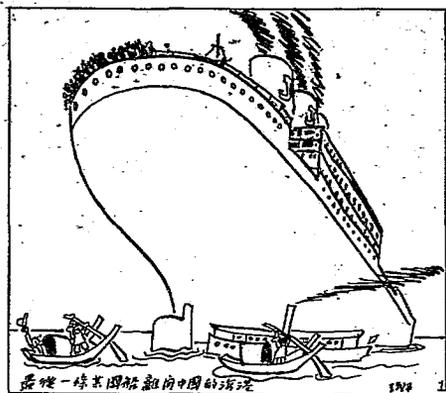


绑匪毫不费力 扭住了肖定的全部招数。



军舰沉了 新中国奠基的水電 线路必须重新铺设了。

一只载满垃圾的船  
A Ship Fully Loaded with Garbage



最後一艘英國船離開中國的海岸

1



被五子通乘的遷徙的，在逃亡中。

2



一脚踏地，一紙面，何去与外家的不罗去茶。

5



不陸地 覺得這是很適合於她的生活條件。

6



竹筒五醋伍子手，斷送了她的國難後財。

9



安治5过5時公經商裝，負責報後援助研商。

10

# 清 算 汪 精 衛

A Rockoning with Wang Ching-wai

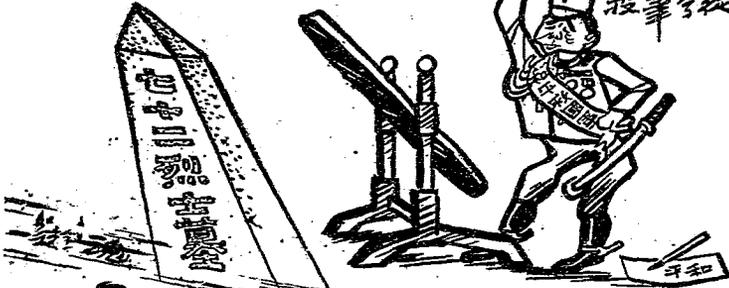
西白 書生本色，  
寫得一手和平妙論。  
無賴 屬羊本有鬚，  
而今烏有，  
鬚了撞了！



與王保同作黃梁



嗟彼書生兮  
投筆兮從戎



哀莫大於心死！



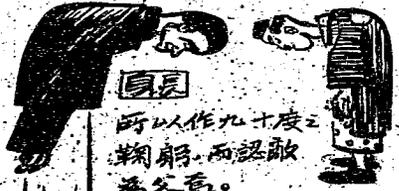
叛党叛國 叛口叛心



雄雞卵蛋尊種難產



吳稚暉批命



所以作九十度之鞠躬。而認敵為父焉。

政嫁新娘心焦急



跪地求和。幽盡媚態！



# 奴罪的前雄英族民

A Sinner before the National Hero

作 崖 西

By Hsi Yai





---

衛 精 汪 此 如

---

編 協 抗 作 漫 全 中  
印 會 敵 家 畫 國 華

---

贈 部 外 海 央 中

---

版 出 月 一 年 卅 國 民 華 中

---

So This Is Wang Ching-wei

---

EDITED AND PUBLISHED BY  
CHINESE CARTOONIST ASSOCIATION

---

JANUARY. 1941.

---

15  
149